

SĄŽININGOS KONKURENCIJOS, KORUPCIJOS IR PINIGŲ PLOVIMO PREVENCIJOS POLITIKA / FAIR COMPETITION AND PREVENTION OF CORRUPTION AND MONEY LAUNDERING POLICY

Tikslas / The aim	<p>„Integre Trans“ įmonių grupės (toliau vadinama įmonė) Sąžiningos konkurencijos, korupcijos ir pinigų plovimo prevencijos politika (toliau vadinama - Politika) nustato sąžiningos konkurencijos įgyvendinimo, priežiūros gaires, taisykles bei korupcijos, pinigų plovimo, teroristų finansavimo prevencijos principus ir reikalavimus bei jų laikymosi užtikrinimo gaires, kurių įgyvendinimas sudaro sėlygas įmonių grupės mastu įgyvendinti aukščiausius skaidraus verslo vykdymo standartus.</p> <p><i>Politika nenustato baigtinio taikytino elgesio standarto – joje išskiriamais pagrindinės elgesio gairės.</i></p>	<p>Integre Trans group of companies (hereinafter – Company) Policy on fair corporate competition and prevention of corruption and money laundering establishes the guidelines and rules of implementation and supervision of fair competition, the principles and requirements of corruption, money laundering, terrorist financing prevention as well as their guidelines of enforcement which, when implemented, create the conditions for the achievement of top transparent business standards at a Group level.</p> <p><i>The policy does not set forth the finite applicable standard of conduct, however, it emphasises the main guidelines for acceptable conduct.</i></p>
	<p>Įmonė pripažista ir patvirtina, kad savo vykdomoje veikloje elgiasi skaidriai ir etiškai elgesys sąžiningoje konkurencinėje aplinkoje yra standartas.</p> <p>Įmonė netoleruoja korupcijos jokiomis jos formomis ir įsipareigoja imtis prevencinių priemonių, siekiant užkirsti kelią korupcijos bei pinigų plovimo apraiškoms įmonėse bei kovoti su ja.</p>	<p>Company hereby accepts and confirms that during performance of its operations they shall act in a transparent manner, and that ethical conduct shall serve as a standard for a fair competitive environment.</p> <p>Company does not tolerate corruption in any of its forms and is committed to taking preventative action to preclude and combat any manifestation of corruption and combating money laundering at the Companies.</p>
Taikymo sritis / Scope of this Policy	<ul style="list-style-type: none"> • Politika skirta visiems darbuotojams „Integre Trans“ įmonių grupėje - UAB „Integre Trans“, Integre Trans GmbH, Integre Trans France S.A.R.L., Integre Logistics S.A.R.L. ir Integre Trans Poland Sp. z.o.o. • Įmonė teikia prioritetą verslo partneriams, kurie laikosi tokų pačių verslo standartų. 	<ul style="list-style-type: none"> • The Policy is intended for all employees in the Integre Trans group of companies - Integre Trans UAB, Integre Trans GmbH, Integre Trans France S.A.R.L., Integre Logistics S.A.R.L. and Integre Trans Poland Sp. z.o.o. • The company gives priority to business partners who adhere to the same business standards.
Įgyvendinimas / Implementation	<ul style="list-style-type: none"> • Įmonė reguliarai stebi sąžiningos konkurencijos, pinigų plovimo, teroristų finansavimo ir korupcijos prevencijos įgyvendinimo būklę visoje įmonių grupėje, esant poreikiui atlieka korupcijos rizikos analizės ar kontrolės auditus. • Visi įmonių grupės vadovai yra tiesiogiai atsakingi už sąžiningos konkurencijos, pinigų plovimo ir korupcijos prevencijos priemonių įgyvendinimą ir rodo pavyzdį savo darbuotojams. 	<ul style="list-style-type: none"> • The company regularly monitors the state of implementation of fair competition, money laundering, terrorist financing and prevention of corruption throughout the group of companies, if necessary, carries out audits of corruption risk analysis or control. • Every manager of Group companies is directly responsible for the enforcement of measures of fair competition, money laundering and prevention of corruption, and are to serve as a role model for their subordinates.

	<ul style="list-style-type: none"> Darbuotojams yra prieinami sąžiningos konkurencijos ir kovos su korupcija įgyvendinimui mokymai. 	<ul style="list-style-type: none"> Employees have access to training relevant to the enforcement of fair competition and prevention of corruption and money laundering.
Atsakomybė / Liability	Jeigu bet kuris įmonės darbuotojas savo elgesiu atlieka nesąžiningos konkurencijos, pinigų plovimo, teroristų finansavimo ar korupcijos veiksmus ar tokius veiksmus, kurie prieštarauja įmonės Sąžiningos konkurencijos ir korupcijos prevencijos politikai, toks darbuotojas suprantą, jog gali padaryti nepataisomos žalos „Integre Trans“ įmonėms ir tokiam darbuotojui gali būti taikoma atsakomybė.	If the conduct of any employee of Company constitutes infringement of the fair competition or corruption, money laundering and terrorist financing or principles or any employee commits any actions which are prejudicial to the Fair competition and prevention of corruption and money laundering policy, this employee must understand that he/she could cause irreparable damages to Integre Trans companies and may be subject to respective liability.
Nusiskundimai / Complaints	Siekdama užtikrinti Politikos nuostatų įgyvendinimą, pažeidimų prevenciją, skaidrumą ir pasitikėjimą įmonėje galioja "Informacijos apie pažeidimus įmonėje teikimo tvarka", darbuotojai apie pažeidimus gali pranešti elektroniniu pašto adresu: pranesk@integretrans.lt	To ensure the enforcement of the provisions of this Policy, prevention of violations, transparency, and confidence, Company implements the procedure for Notification of Violations Committed Inside the Companies. The employees can send their notifications about violations to the following e-mail address: pranesk@integretrans.lt
Tobulinimas / Improvement	Įmonė yra suinteresuotos ir drąsina darbuotojus nedviprasmiškai, pateisinamai, aiškiai ir glaustai apibrėžti problemą/neatitikimą/tobulinimą, kad atsakingi asmenys galėtų iniciuoti korekcinius veiksmus neatitikimams pašalinti.	Company is interested and encourages the employees to describe the issue/inconsistency/improvement in an unambiguous, justified, clear and comprehensive manner in order to ensure that the responsible persons could initiate the corrective actions for the purposes of elimination of inconsistencies.

Įmonė laikosi sąžiningos konkurencijos, korupcijos, pinigų plovimo ir terorizmo finansavimo prevencijos visoje įmonės veikloje. Vykdydama kasdienę veiklą, įmonė vadovaujasi įstatymais ir tarptautiniais teisės aktais, reglamentuojančiais sąžiningą konkuravimą, korupcijos, pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevenciją.

The company adheres to the prevention of fair competition, corruption, money laundering and terrorist financing in all the activities of the company. In carrying out its day-to-day activities, the Company is guided by the laws and international legal acts regulating fair competition, prevention of corruption, money laundering and terrorist financing.

I. SAŽININGAS KONKURAVIMAS:

- Įmonė nesudaro jokių draudžiamų konkurenciją ribojančių susitarimų bei neatlieka nesąžiningos konkurencijos veiksmų.
- Įmonė užtikrina, kad visi įmonės finansiniai ir nefinansiniai duomenys, informacija ar įrašai, kurie yra skelbiami viešai yra teisingi ir parengti laikantis įstatymų, reguliuojančių vidaus apskaitos ir finansinės atskaitomybės bei kitas, veiklą reglamentuojančias taisykles.
- Konferencijoje, parodose ar kituose susibūrimuose įmonės darbuotojai su konkurentais nesidalina konkurencijos požiūriu jautria informacija, pvz. kainos, išlaidos, paslaugų teikimo sąlygos, strategija ir kt.
- Įmonė ar jos darbuotojas, gavusi/gavęs tiesioginį ar netiesioginį siūlymą vykdyti veiklą, kurios vykdymas gali būti pripažintas konkurencijos teisės pažeidimu, išreiškia aiškią poziciją, kad pasiūlymas „Integre Trans“ įmonių nedomina ir nutraukia tokio pobūdžio komunikaciją.

I. FAIR COMPETITION:

- The Company does not enter into any prohibited restrictive agreements or acts of unfair competition.
- The Company ensures that all financial and non-financial data, information or records of the Company that are made publicly available are correct and prepared in accordance with the laws regulating internal accounting and financial statements and other rules governing the activities.
- Employees of the company at conferences, exhibitions or other gatherings with competitors do not share competitively sensitive information, for example. prices, costs, conditions for the provision of services, strategy, and so on.
- Upon receipt of a direct or indirect offer from another economic entity, for performance of activities, which could be considered to be prejudicial to the competition law, the Company or its employee express a clear position that Integre Trans companies are not interested in such offer and sever any communication of this nature.

II. KORUPCIJOS, PINIGŲ PLOVIMO IR TERORIZMO FINANSAVIMO PREVENCIJA:

II. PREVENTION OF CORRUPTION, MONEY LAUNDERING AND TERRORIST FINANCING

5. Įmonė deda pastangas pažinti savo verslo partnerius ir nevykdo veiklos su klientais, jei žinoma, kad jie dalyvauja pinigų plovimo, terorizmo finansavimo ar kitose nusikalstamose veikose finansavimo veiksmuose arba yra įtraukti į bet kokią kitą veiką, padedančią vykdyti pinigų plovimą.
6. Įmonė draudžia bet kokias prekybos poveikiu formas, nei tiesiogiai, nei netiesiogiai nesiūlo, neduoda ir neleidžia duoti kyšių, taip pat jų neprasto ir nepriima.
6. Įmonės darbuotojai vengia bet kokio Interesų konflikto, kuris gali turėti neigiamos įtakos nešališkam ir objektyviam jų pareigų ar funkcijų vykdymui.
7. Įmonė priima ir teikia tik tokias verslo dovanas ir svetingumą, kurie neperžengia tarptautinio protokolo, įprasto verslo santykių ir (ar) skaidrumo standarty.
8. Įmonė netoleruoja paramos teikimo, kuris gali būti suprastas kaip kyšininkavimas. Parama skiriamą tik vadovaujantis paramos skyrimą reglamentuojančiais teisės aktais.
9. Įmonė užtikrina, kad visi jos pirkimai būtų vykdomi skaidriai, laikantis lygiateisiškumo, nediskriminavimo, abipusio pripažinimo. Tiekių atrenkami pagal ekonomiškai naudingiausio pasiūlymo arba mažiausios kainos kriterijų labiausiai atitinkančio tvarumo kriterijus, tiekėjams sudarant vienodas ir nediskriminacines sąlygas tiek pirkimo, tiek sutarties vykdymo metu.
10. Įmonė atmeta bei nevykdo jokių veiklų, sandorių ar mokėjimų, apie įtartinas pinigines operacijas ar įtartinus sandorius nedelsiant praneša kompetentingoms institucijoms.

III. PAŽEIDIMAI:

11. Apie bet kokius bandymus įteikti ar imti kyšį ar kitus korupcinio pobūdžio veiksmus, įtarimus dėl galimos nesąžiningos konkurencijos atvejų, dėl pinigų plovimo ir teroristų finansavimo (pavyzdžiu, prašymus atliglioti mokėjimus ūkio subjektams ar į valstybes, nesusijusius su sandoriu, ar priimti mokėjimus iš jų) Įmonės darbuotojai privalo nedelsiant pranešti savo vadovybei.
12. Įmonė užtikrina, kad visi galimi Politikos pažeidimai būtų tinkamai išnagrinėti, o juos nagrinėtų įgalioti ir kompetentingi asmenys. Tyrimo rezultatai, išvados bei pasiūlymai pateikiami Įmonės vadovui.
13. Jei susidūrėte arba turite abejonių dėl šio dokumento arba abejojate, kaip elgtis tam tikroje situacijoje, patartina kreiptis į savo tiesioginių vadovą arba elektroniniu adresu: info@integre.lt

4. The company makes efforts to get to know its business partners and does not carry out activities with customers if it is known that they are involved in the financing of money laundering, terrorist financing or other criminal activities or are involved in any other act that facilitates money laundering.
5. The company prohibits any forms of trading under influence, neither directly nor indirectly offers, does not give and does not allow the giving of bribes, nor does it ask for
7. Employees of the company avoid any conflict of interest that may adversely affect the impartial and objective performance of their duties or functions.
8. The company accepts and provides only such business gifts and hospitality that do not go beyond international protocol, standards of ordinary business relations and / or transparency.
9. The company does not tolerate the provision of support, which can be understood as bribery. Support shall be granted only in accordance with the legislation governing the granting of support.
10. Integre Trans ensures that all procurement is conducted in a transparent manner, following the principles of equality, non-discrimination, and mutual recognition. Suppliers shall be selected on the basis of the sustainability criteria of the most economically advantageous tender or of the criterion of the lowest price, with suppliers being treated equally and in a non-discriminatory manner at the time of both the procurement and the performance of the contract.
11. The company rejects and does not carry out any activities, transactions or payments, and immediately notifies the competent authorities of suspicious monetary transactions or suspicious transactions.

III. VIOLATIONS:

11. About any attempts to serve or take a bribe or other acts of a corrupt nature, allegations of possible unfair competition, suspicions of money laundering and terrorist financing (for example, requests to make payments to or accept payments from economic entities or to states not related to the transaction) Companies employees are obliged to immediately notify their management.
12. The company ensures that all potential Policy violations are duly investigated by authorised and competent persons. The outcomes of the investigations as well as their conclusions and recommendations are presented to the Company's CEO.
13. If you have any questions regarding this document or doubts about how to act in a specific situation, make sure to speak to your direct supervisor or send an e-mail to: info@integre.lt

APPROVED BY:

Document version No 5
Žana Kel, Director 15/06/2023

TVIRTINU:

Dokumento versija Nr. 5
Direktorė Žana Kel 2023 06 15